



Совет Безопасности

Distr.: General

2 August 2016

Russian

Original: English

Письмо Постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2016 года на имя Генерального секретаря

Испания и Соединенное Королевство в качестве сопредседателей Неофициальной группы экспертов Совета Безопасности по женщинам, миру и безопасности хотели бы представить записку с резюме состоявшегося 15 июня 2016 года заседания по ситуации в отношении женщин, мира и безопасности в Центральноафриканской Республике (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Роман **Оярсун**

Посол

Постоянный представитель Испании
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мэтью **Райкрофт**

Посол

Постоянный представитель Соединенного Королевства
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2016 года на имя Генерального секретаря

Резюме состоявшегося 15 июня 2016 года заседания Неофициальной группы экспертов по женщинам, миру и безопасности, посвященное Центральноафриканской Республике

15 июня с краткой информацией перед Неофициальной группой экспертов по женщинам, миру и безопасности выступила заместитель главы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и заместитель Специального представителя Генерального секретаря Дайан Корнер, которую сопровождали советник по гендерным вопросам Глэдис Тени Атинга, старший консультант по вопросам защиты женщин Беатрикс Аттингер Колийн и руководитель отдела по правам человека в составе Миссии Муса Гассама.

Заместитель Специального представителя Генерального секретаря заявила, что женщины больше мужчин страдают от последствий конфликта в Центральноафриканской Республике, что выражается, в частности, в увеличении числа вдов и возглавляемых женщинами домашних хозяйств, негативном воздействии конфликта на их источники средств к существованию, усилении сексуального и гендерного насилия, жестоких нападениях на женщин по обвинениям в колдовстве и их возрастающей уязвимости перед сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Она отметила, что гендерная проблематика учитывается во всех аспектах мандата МИНУСКА, причем особое внимание уделяется участию и защите женщин. С конца 2014 года МИНУСКА решительно выступала за то, чтобы женщины составляли как минимум 30 процентов представителей, участвующих в процессах национальных консультаций, и эта идея была принята партнерами и одобрена правительством. МИНУСКА также разработала базу данных, где собраны сведения о специалистах-женщинах, которые могут играть роль лидеров в ряде областей, и оказала помощь в подготовке проекта закона о равном представительстве полов. Она подчеркнула необходимость того, чтобы женщины принимали участие в процессе национального примирения, и заявила, что Миссия работает с министром социальной политики, чьи полномочия распространяются также на гендерные вопросы и вопросы примирения, с целью обеспечить участие женщин в процессах отправления правосудия в переходный период. МИНУСКА также работает над тем, чтобы улучшить доступ к правосудию для женщин, покончить с безнаказанностью за преступления, связанные с обвинениями в колдовстве, исключить статью о колдовстве из уголовного кодекса и активизировать реализацию национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, выступающая в качестве секретариата Неофициальной группы экспертов, представила перечень рекомендаций, касающихся содействия осуществлению повестки дня по во-

просу о женщинах, мире и безопасности в Центральноафриканской Республике по линии МИНУСКА, правительства и Совета Безопасности, в частности в свете предстоящего стратегического обзора деятельности Миссии. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта отметила трудности в привлечении лиц к участию в осуществлении этой повестки дня и в обеспечении соблюдения ее требований всеми нарушителями и особо выделила три темы: сексуальное насилие как причина и следствие перемещения населения; позорное клеймо в связи с рождением детей в результате изнасилования; и сексуальное насилие в отношении мужчин и мальчиков (этой теме зачастую не уделяется должного внимания при подготовке докладов и разработке программ).

В ответ на вопросы, заданные членами Совета Безопасности, находившиеся в Банги и в Нью-Йорке представители Организации Объединенных Наций отметили следующее:

а) Уменьшение числа женщин, представленных в национальных учреждениях после окончания переходного периода, несмотря на их активное участие в голосовании, объясняется рядом факторов, включая возврат в рамках демократического процесса к преобладающим в обществе традициям гендерного неравенства (в отличие от переходного периода, когда президентом была назначена женщина), недостаточный доступ женщин к финансовым ресурсам при проведении кампаний, многочисленные случаи отмены выборов и низкий уровень грамотности среди женщин;

б) Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции будет распространяться и на комбатантов-женщин, а также женщин, связанных с вооруженными группами; что же касается дополнительной программы по сокращению масштабов насилия в общинах, которая рассчитана на 80 000 человек, то эта программа будет в большей степени ориентирована на женщин. МИНУСКА успешно выступала за то, чтобы 35 процентов проектов в рамках этой программы были проектами для женщин. Ожидается, что благодаря таким проектам удастся понизить уровень насилия в обществе, включая бытовое насилие, и создать женщинам условия для получения средств к существованию. МИНУСКА также работает над обеспечением того, чтобы программа разоружения, демобилизации и реинтеграции и программа реформы в сфере безопасности учитывали гендерную специфику и чтобы женщинам было обеспечено более справедливое представительство в соответствующих комитетах;

с) В отношении обеспокоенности по поводу большого расхождения между количеством случаев сексуального и гендерного насилия (60 000 случаев за период с января по октябрь 2015 года) и количеством случаев сексуального насилия в связи с конфликтом (79 случаев в 2015 году) МИНУСКА отметила, что в стране продолжается внедрение механизмов контроля, анализа и отчетности и что Миссия сотрудничает с правительством, полицией и организациями-партнерами в целях обеспечения более точного определения числа регистрируемых нарушений. О случаях сексуального насилия в связи с конфликтом по-прежнему зачастую не сообщается, что объясняется общественным осуждением в случае изнасилования, отсутствием механизмов правосудия, неофициальными сделками с нарушителями и высокими требованиями к проверке и документальной регистрации таких случаев. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения испытывает затруднения с системой

управления информацией в отношении гендерного насилия, в которой участвуют 12 организаций-партнеров, поскольку лишь 8 организаций представляют для нее данные и поскольку партнеры по-прежнему руководствуются разными положениями в плане регистрации случаев гендерного насилия;

d) Если гражданский компонент Миссии на 28 процентов состоит из женщин, то в ее военном и полицейском компоненте женщины представлены крайне слабо по сравнению со среднемировым значением (соответственно 1,3 и 2,7 процента). Заместитель Специального представителя Генерального секретаря заметила, что странам, предоставляющим войска, необходимо увеличить представленность женщин в этих компонентах и что это также важно в плане борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

Заместитель Специального представителя Генерального секретаря предложила включить в следующую резолюцию Совета Безопасности о продлении мандата МИНУСКА формулировки, касающиеся увеличения доли женщин среди военных и полицейских и представленности женщин в национальных сферах; и требования о равном представительстве полов. Она высказала мнение о том, что в целом проблема женщин, мира и безопасности достаточно хорошо решается в Миссии, указав на то, что женщины занимают высокие должности, как, например, она, директор Секции по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и нынешний советник по гендерным вопросам, однако согласилась с тем, что в плане продвижения данной повестки дня можно сделать больше.

Сопредседатели Неофициальной группы экспертов вновь выразили признательность заместителю Специального представителя и подчеркнули важность более широкого информирования Совета Безопасности о работе по вопросу о женщинах, мире и безопасности в Центральноафриканской Республике по линии регулярных брифингов и докладов, как это предусмотрено в резолюциях 2122 (2013), 2217 (2015) и 2242 (2015). Они просили МИНУСКА определить некоторые конкретные цели, которые касаются обсуждавшихся ранее тем в русле проблематики женщин, мира и безопасности и которых можно было бы достичь в ближайшие 6–12 месяцев и в последующий период, при этом Группа будет отслеживать достижение этих целей. Второе посвященное Центральноафриканской Республике заседание Группы, на котором будет проходить более углубленное рассмотрение этой темы, состоится до конца 2016 года.